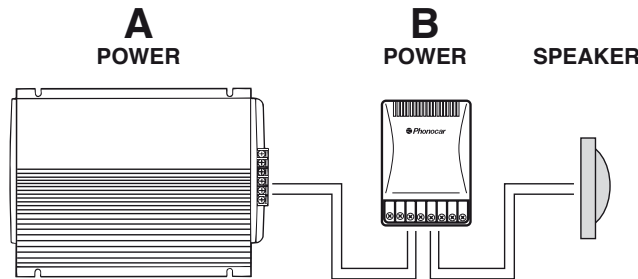


- I** Applicare la spugna adesiva sotto la cornice dell'altoparlante. Appoggiare l'altoparlante alla mascherina originale. Inserire nell'altoparlante la staffa in dotazione fissandola ai punti originali.
- GB** Fix adhesive sponge under the speaker-frame. Fit speaker to the original cover. Apply the enclosed bracket to the speaker and fix at original bores.
- F** Fixer l'éponge adhésive sous le cadre haut-parleur. Appuyer l'haut-parleur au couvercle d'origine. Introduire l'étrier dans l'haut-parleur et fixer dans les positions d'origine.
- D** Selbstklebenden Schwamm unter dem Lautsprecher-Rahmen befestigen. Lautsprecher an die Original-Abdeckung drücken. Lautsprecher mit Bügel versehen an den Original-Stellen befestigen.
- E** Aplicar la esponja adhesiva debajo del marco, alrededor del altavoz. Apoye el altavoz en el marco original. Monte en el altavoz el soporte que se incluye de serie y fijelo en los puntos originales.

Caratteristiche tecniche
Specifications
Caractéristiques techniques
Technische Daten
Características técnicas



A	B	
WATT RMS	Crossover frequency High-pass 12 dB/Oct	Crossover frequency High-pass 18 dB/Oct
80	1200 Hz	800 Hz
90	1300 Hz	900 Hz
100	1400 Hz	1000 Hz
110	1500 Hz	1100 Hz
120	1600 Hz	1200 Hz
130	1700 Hz	1300 Hz

Voice Coil Ø 39 mm. - Refrigerated ferrofluid
Magnet Neodymium
Frequency response..... 750 ÷ 9.000 Hz
Efficiency 90 dB
Impedance..... 6 Ohm
Diaphragm..... Silk Dome

- I** ATTENZIONE: si consiglia l'uso dei nostri crossover 5/343. Non utilizzare crossover con frequenza d'incrocio inferiore a 800 Hz.
- GB** ATTENTION: we recommend to use our crossovers 5/343. Do not use crossovers having a cross-frequency of less than 800 Hz.
- F** ATTENTION: nous recommandons d'utiliser nos filtres 5/343. Ne pas utiliser des filtres ayant une fréquence de croisement inférieure aux 800 Hz.
- D** WICHTIG: wir empfehlen die Anwendung unserer Filter 5/343. Bitte niemals Filter mit einer Kreuzfrequenz von weniger als 800 Hz. verwenden.
- E** ATENCIÓN: se aconseja utilizar nuestras redes de cruce 5/343. No utilice redes con frecuencia de cruce inferior a 800 Hz.

2/312
DOME MIDRANGE

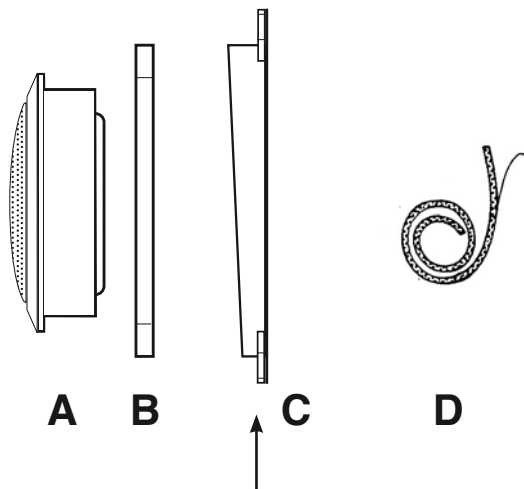


Istruzioni di montaggio
Installation instructions
Instructions de montage
Montageanleitung
Instrucciones para el montaje



Via F.lli Cervi, 167/C - 42100 REGGIO EMILIA (RE)
Tel. 0522.941.621 - Fax 0522.942.452
www.phonocar.com • e-mail:info@phonocar.it

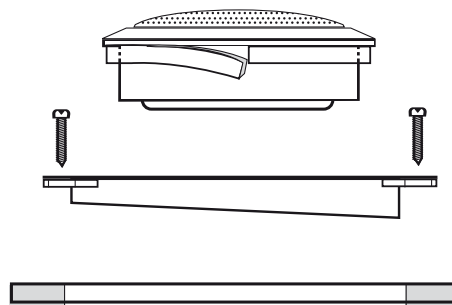
Componenti presenti nella confezione
Parts contained in the package
Pièce contenues dans la confection
In der Verpackung enthaltene Teile
Componentes incluidos en el embalaje



FIAT PUNTO >2000

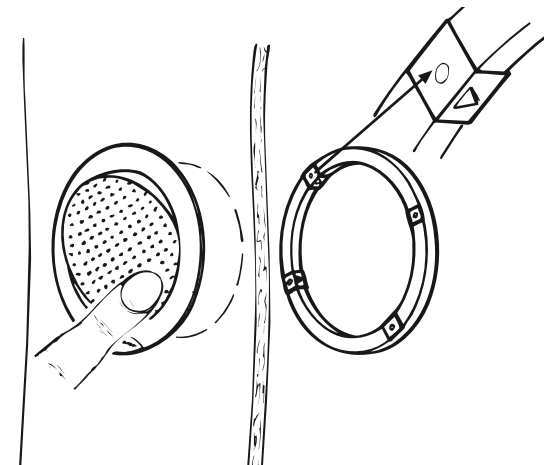
- A N°/Pcs.: 2** **Altoparlante orientabile con cornice** • Adjustable speaker with frame. • Haut-parleur avec cadre d'orientation. • Lautsprecher mit Neigungs-Rahmen. • Altavoz con marco para convertirlos en orientables.
- B N°/Pcs.: 2** **Anello di fissaggio per l'installazione su pannello portiera.** • Fixation ring for door-board installation. • Adaptateurs de fixation sur tableau portière. • Adapter für Tür-Paneel-Montage. • Anillos de fijación para el montaje de los altavoces en los paneles de las puertas.
- C N°/Pcs.: 2** **Adattatore per l'installazione del midrange in predisposizioni Ø 100 mm oppure in FIAT PUNTO >'00.** • Midrange-adapter for installation in diam. 100 mm holes or FIAT PUNTO >'00. • Adaptateurs pour l'installation du midrange dans les emplacements de diam. 100 mm ou FIAT PUNTO >'00. • Midrange-Adapter Für Montage in 100 mm-Öffnungen und FIAT PUNTO >'00. • Adaptadores para el montaje de los altavoces en los huecos predispuesta para 100 mm (4") e en FIAT PUNTO >'00.
- D N°/Pcs.: 2** **Spongia adesiva per l'installazione dell'adattatore C.** • Adhesive sponge for installation of adapter C. • Éponge adhésive pour l'installation de l'adaptateur C. • Schwamm für Montage des Adapters C. • Esponja adhesiva para el montaje del adaptador C.

Installazione nelle predisposizioni Ø 100 mm.
Installation into original locations Ø 100 mm.
Installation dans les emplacements d'origine Ø 100 mm.
Montage in Original-Einbauöffnungen Durchm. 100 mm.
Instalación en huecos Ø 100 mm.



- I** Applicare la spugna sotto il bordo della cornice altoparlante. Inserire l'altoparlante nel supporto inclinato e bloccarlo con colla o altro materiale. Alloggiare nella predisposizione e fissare.
- GB** Fix adhesive sponge under the speaker-frame. Insert speaker into the inclined support and fix with glue or similar. Now fit into original location.
- F** Fixer l'éponge adhésive sous le cadre haut-parleur. Introduire l'altoparlant dans le support incliné et fixer avec de la colle ou similaire. Fixer l'ensemble dans l'emplacement prévu.
- D** Selbstklebenden Schwamm unter dem Lautsprecher-Rahmen befestigen. Lautsprecher in den Neigungs-Rahmen geben und mittels Kleber oder Ähnlichem, befestigen. Jetzt in Einbau-Öffnung geben.
- E** Aplicar la esponja adhesiva por debajo del marco alrededor del altavoz. Insertar el altavoz en el adaptador inclinado, fijarlo con cola u otro adhesivo. Colocarlo en la apertura predispuesta.

Installazione nelle portiere con supporto inclinato
Door-installation with inclined adapter
Installation en portière avec adaptateur incliné
Türmontage mit Schräg-Adapter
Instalación en las puertas con soporte inclinado



- I** Tracciare e praticare un foro (Ø 72 mm.) sul pannello portiera. Orientare l'altoparlante agendo sulle 4 viti posteriori; fissarlo dal retro del pannello mediante l'anello in plastica presente nella dotazione facendo attenzione che l'incavo delle mollette sia rivolto verso il pannello.
- GB** Draw and drill a bore (diam. 72 mm.) into the door panel. Put speaker into correctly inclined position and fix by means of the 4 screws you find on speaker back. Fix the speaker in position from the back of the panel, using the plastic ring supplied. Take care that the recess on the spring is facing towards the panel.
- F** Tracer et effectuer un trou (diam. 72 mm.) sur le panneau de la portière. Positionner l'altoparlant selon l'inclinaison nécessaire et fixer par les 4 vis situées sur le dos de l'altoparlant. Fixer l'altoparlant de l'arrière du panneau à l'aide du cercle en plastique, fourni dans la confection, en faisant attention à ce que le creux des pinces soit tourné vers le panneau.
- D** Ein Bohrloch (Durchm. 72 mm.) auf der Türverkleidung aufzeichnen und durchführen. Lautsprecher in die richtige Neigungslage geben u: mittels den 4 Schrauben, die sich hinter dem Lautsprecher befinden, in Stellung halten.
- E** Marque y taladre un agujero Ø 72 mm en el panel de la puerta. Introducir el altavoz y orientarlo regulando los 4 tornillos posteriores; fijarlo en la parte posterior del panel con el anillo de plástico; la ranura de los muelles debe quedar orientada hacia el panel.